

Lea las siguientes instrucciones de uso:

1. Limpie perfectamente el área de trabajo de óxido y/o pintura.
2. Utilice soldadura adecuada de 63% estaño y 37% plomo.
3. Haga uso de fundentes adecuados.
4. Use siempre el cautín con la capacidad adecuada al trabajo.
5. Aplique el fundente al trabajo no a la punta.

**ESPECIFICACIONES**  
127 V~ 60 Hz 50 W / 100 W



**⚠ ADVERTENCIA** Nunca toque la punta del cautín mientras está conectado ya que está muy caliente. Esta herramienta debe colocarse en su base mientras no esté en uso.

**⚠ ATENCIÓN** No se use en condiciones de humedad. Antes de usar, lea el instructivo de operación cuidadosamente.

**⚠ WARNING** Never touch the tip of the soldering iron when connected, it's very hot. This tool must be placed in its base while not in use.

**⚠ CAUTION** Do not use under damp conditions. Before use read the instruction manual carefully.



Importado por **Truper, S.A. de C.V.**  
Parque Industrial 1, Parque Industrial Jilotepec, Jilotepec, Edo. de Méx. C.P. 54257 Made in/Hecho en China, Tel.: 76 1782 9100. [www.truper.com](http://www.truper.com)

05-2022



### Instructivo de operación

**Características eléctricas:** 127 V~ 60 Hz 50 W / 100 W

El cable de alimentación tiene sujeta cables tipo: Z

**⚠ ATENCIÓN** El cordón de alimentación no puede sustituirse. En caso de deterioro, el aparato debe desecharse.

Lea cuidadosamente las instrucciones de operación y mantenimiento antes de usar su cautín. Un mal uso de la herramienta puede causar serios accidentes, como: quemaduras en el cuerpo y ojos, choques eléctricos, daños a la salud, daños a la herramienta, provocar fuego o explosiones. Algunos cautines TRUPER® incluyen soldadura. Esta soldadura puede contener componentes tóxicos, no respire el humo o polvo que provenga de esta soldadura.

### ⚠ ADVERTENCIA

El aparato no está previsto para su utilización por personas (incluidos los niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales son reducidas, o por personas sin experiencia o conocimientos, salvo si éstas se encuentran vigiladas por una persona responsable de su seguridad o han recibido instrucciones previas sobre el uso del aparato. Los niños deben supervisarse para asegurar que no empleen los aparatos como juguetes.

### OPERACIÓN Y MANTENIMIENTO

1. Para reducir el riesgo del fuego, quemaduras o choque eléctrico, desconecte y revise el cautín TRUPER® incluyendo el cordón, si encuentra alguna falla no intente arreglarlo, el producto debe ser llevado al establecimiento donde lo compró para realizar un cambio físico, siempre y cuando la garantía esté vigente, en su defecto deberá desechar el artículo.
2. Asegúrese de trabajar en un espacio donde la punta no toque ningún objeto inflamable, su cuerpo o el cordón de corriente, ya que la punta permanecerá caliente aún después de que desconecte la herramienta.
3. Para remover el exceso de soldadura de la punta, hágalo con un trapo húmedo, una esponja húmeda o un cepillo para soldadura nunca agite la herramienta.
4. Para proteger sus ojos siempre utilice lentes de seguridad.
5. Seleccione el nivel de potencia para el trabajo deseado (50 W ó 100 W)
6. Nunca deje conectada la herramienta todo el tiempo que la utilice, solo debe estar conectado el 20 % del tiempo total que sea utilizado.
7. Aleje sus manos del humo proveniente de soldar, para evitar irritaciones.
8. Si no utiliza el cautín apague por medio del interruptor.
9. Para reducir el riesgo de choque eléctrico, fuego o explosiones trabaje solo en áreas secas que no sea cerca de materiales inflamables.
10. Antes de volver a usar el cautín deje que el cordón se enfríe. Guarde su cautín TRUPER® en un lugar seco, seguro y fuera del alcance de los niños.

### COLOCACIÓN Y CUIDADO DE LA PUNTA

1. Localice la punta del cautín.
2. Con un desarmador aloje los tornillos.
3. Inserte la punta sin apretar demasiado los tornillos.
4. Mantenga la punta limpia, para ello utilice una lija fina.
5. Estañe la punta con soldadura y resina, para mejores resultados y limpie con un paño de lana. Después que este caliente el cautín aplique un poco de soldadura. El exceso de soldadura debe ser removido con un cepillo para soldadura, una esponja húmeda o un trapo húmedo.
6. Limpie las superficies que va a soldar para una buena unión utilice un cepillo de alambre o lija para remover pintura, barniz u óxido. Para remover aceite o grasa, use alcohol.

### ⚠ ADVERTENCIA

Para evitar el riesgo de fuego, quemaduras o vapores tóxicos, no utilice otro solvente más que alcohol para remover grasa o aceite.

7. Seleccione la soldadura apropiada. La soldadura con núcleo de resina es recomendada para trabajar en objetos electrónicos como radios y T.V. La resina limpia mientras la soldadura se derrite y ayuda a la unión. Otro tipo de soldadura es la soldadura con alma de ácido, ésta es recomendada para soldar placas de acero, no debe de ser usada para conexiones eléctricas ya que se pueden dañar.
8. Aplique el cautín TRUPER® sobre las dos superficies a unir, para ser soldadas al mismo tiempo, aplique la soldadura en donde va a unir, no a la punta sino cerca de la punta ya que la soldadura empezará a fluir. No aplique demasiada soldadura. Sólo use la necesaria para dar fuerza y una buena apariencia. Desconecte el cautín y colóquelo en un lugar seguro para que se enfríe.

### POSIBLES FALLAS

Si la punta no calienta aún estando el cautín conectado sus posibles causas son:

CAUSAS	SOLUCIÓN
Los tornillos están flojos	Desconecte el cautín y apriete los tornillos
La punta está rota	Reemplace la punta por una nueva
La punta está sucia	Limpie la punta con lija fina.

El cordón de alimentación no puede sustituirse. En caso de deterioro, el aparato debe desecharse.

### TRUPER Póliza de garantía

Esta garantía aplica para: Modelo: CAU-100D Código: 16795

Garantía. Duración: 1 año. Cobertura: piezas, componentes y mano de obra contra defectos de fabricación o funcionamiento, excepto si se usó en condiciones distintas a las normales; cuando no fue operado conforme instructivo; fue alterado o reparado por personal no autorizado por Truper®. Para hacer efectiva la garantía presente el producto, póliza sellada o factura o recibo o comprobante, en el establecimiento donde lo compró o en Corregidora 22, Centro, Cuauhtémoc, CDMX, 06060, donde también podrá adquirir partes, componentes, consumibles y accesorios. Incluye los gastos de transportación del producto que deriven de su cumplimiento de su red de servicio. Tel. **800-018-7873**. Made in/Hecho en China. Importador **Truper, S.A. de C.V.** Parque Industrial 1, Parque Industrial Jilotepec, Jilotepec, Edo. de Méx. C.P. 54257, Tel. 761 782 9100.

Sello del establecimiento comercial.  
Fecha de entrega: